

# 華北日報

中華民國郵務總局特准掛號認爲新聞紙類

本埠		外埠	
每月八角	每月一元零	每月八角	每月一元零
半年四元五角	半年五元五角	半年四元五角	半年五元五角
全年八元五角	全年十元	全年八元五角	全年十元

廣告刊例	
第一版	每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
第五版	每行三角
第六版	每行二角
第七版	每行一角
第八版	每行五角
第九版	每行四角
第十版	每行三角

哈爾濱  
飛爾四期星  
演准號八月一十

## 戲曲學校

程硯秋君  
碧玉  
鐵山  
龍洞  
生君  
盤盤  
【價票常平】

## 司法院秘書處公報室啓事

查本所奉命編纂已籌備就緒茲將招考學員簡章開列於後凡志願投考者希於法定期內親赴報名地點報名投考幸勿自誤此啓

## 行政院駐平政務整理委員會附設農村指導員養成所招考學員通告

查本所奉命編纂已籌備就緒茲將招考學員簡章開列於後凡志願投考者希於法定期內親赴報名地點報名投考幸勿自誤此啓

陸軍第十五師第一四五團啓事  
逕啓者本團奉令向發金各商號與本團所屬各營連生意往來一律須向本團現實如有虧欠商號貨款情事本團概不負責特此登報聲明

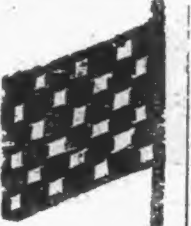
現到大批打字帶種類顏色齊全  
盒盒純空封裝可能長期保存  
每打洋十六元五角  
中華商行 王府井大街路西  
電話東局三四零

汽車零件大減價  
本行有鑒於此特將本行自辦以來專售汽車零件各項貨物一律減價以資推廣凡各界主顧光臨無任歡迎此啓

## 忠信成皮貨莊

歡迎參觀  
管保退換

前外東市口東路口南  
電話分局一四三二



## 中國美術的演變 出書

王鈞初著 文心書業社印行  
北平東城米市大街路西

在天津素稱禮品大王  
凱記公司支店現已售貨了  
各種新樣銀器 銀盾 銀盆  
品類繁多 羅列如山  
地址：王府井大街路西電話東局一六四七號

恒順拍賣場謹白  
地址：王府井大街路西電話東局一六四七號

國產各種  
粗細皮甬  
大衣材料  
領袖皮張  
敝莊向在國內各埠設莊自辦各種皮貨批發零售大商小戶無不稱便凡有皮貨主顧請早臨發價格公道品質優良此啓

## 大獎常臨財旺地

本二月日號又出售第八期

## 航空公路建設獎券

五獎	四獎	六獎
153870 366059	050146	366223 292732
誌禧得各兩千元	誌禧得一元	誌禧得各五百元

## 得主芳名容再宣佈

第六期黃災獎券頭獎四萬元五十元開日每張一元

正通銀號  
前門外  
珠寶市

黃災獎券？是民衆致富的捷徑  
是災區救生的慈航

第六期  
黃災獎券  
本號第五期獎券 25008  
三獎誌禧  
本號門市部玉案君獨得此獎  
本號十足付給

北平  
總包銷處  
前門大街  
源利銀號  
分號聚恆銀號  
大橋傍



厦 大 登 彌 漢 角 路 西 江 路 州 福 海 上

都二百餘年久蒙 各界推許現值新房落成佳節擇於國歷十月十日重張所有應時新奇絲棉織品細繡印花各種衣料花素毛呢絨西服大氅新式女大衣料細毛皮貨各樣化妝品應有盡有價值格外克己一律民化的設備以酬惠顧之誼並歡迎參觀蒙指導尤所望也

前外打磨廠  
西口內路南  
**瑞生祥**  
綢洋貨店

前外橋  
頭路東  
**瑞增祥**  
貨莊老櫃  
瑞生祥重張減價



本報啓事

本報現受北平市烈性毒品戒除所經費募集委員會之委託，自即日起代為經銷捐款，各界人士如有同情，請將捐款交與本報，除由本報轉交該會外，並由本報代為刊登，以昭大信。此啓。

社論

再論考銓制度

吾國今日，政治上兩大缺點，為吏治未能澄清與行政效率之遲緩，同時教育上亦有兩大病象，即士風之墮落與智識份子失業之增加。政治與教育之遲滯，而後者之失敗，又為前者之障礙，而後者之失敗，又為前者之障礙，而後者之失敗，又為前者之障礙。

蔣昨在張出席紀念週

福特機昨飛綏遠

蕭振瀛抵百靈廟

【太原五日電】蔣委員長於昨日下午二時，在張家口出席紀念週，並接見各機關首長，及各界代表，均極踴躍。蔣委員長在會中，曾發表談話，略謂：此次張家口之戰，我軍表現英勇，足為全國之表率。今後應繼續努力，以保衛國家之安全。

【張家口五日電】福特飛機一架，於昨日下午二時，由張家口起飛，飛往綏遠。該機係由美國政府贈送，現正由張家口飛往綏遠，以資運輸之用。

【張家口五日電】蕭振瀛將軍，於昨日下午二時，由張家口乘車抵百靈廟。蕭將軍此行，係奉命視察邊境，並慰問守軍。蕭將軍在途中，曾發表談話，略謂：此次視察，係為瞭解邊境之實際情況，並慰問守軍之勞苦。蕭將軍在途中，曾受到守軍之熱烈歡迎。

【張家口五日電】白銀出口，已漸減少。據悉，由於政府採取了嚴厲之措施，以減少白銀之出口，故白銀之出口量已顯著減少。此舉旨在穩定金融，並防止白銀之過度外流。

【張家口五日電】孔祥熙氏，昨由滬返京。孔氏此行，係奉命視察邊境，並慰問守軍。孔氏在途中，曾發表談話，略謂：此次視察，係為瞭解邊境之實際情況，並慰問守軍之勞苦。孔氏在途中，曾受到守軍之熱烈歡迎。

【張家口五日電】今日或可北來。據悉，由於天氣轉晴，交通恢復，故今日或可北來。此舉旨在恢復交通，並促進貿易之發展。

【張家口五日電】魯虹吸田。據悉，魯虹氏已吸田。此舉旨在保護田產，並防止田產之流失。

昨日中樞兩紀念週  
汪精衛辭職問題  
康藏協定  
榆谷支線  
中國航協會  
實施辦法  
歡迎國貨  
胡文虎抵滬  
勞作展覽會  
中小學  
寄新郵件  
時間縮短  
展緩施行  
警省戶籍法

昨日中樞兩紀念週  
汪精衛辭職問題  
康藏協定  
榆谷支線  
中國航協會  
實施辦法  
歡迎國貨  
胡文虎抵滬  
勞作展覽會  
中小學  
寄新郵件  
時間縮短  
展緩施行  
警省戶籍法

昨日中樞兩紀念週  
汪精衛辭職問題  
康藏協定  
榆谷支線  
中國航協會  
實施辦法  
歡迎國貨  
胡文虎抵滬  
勞作展覽會  
中小學  
寄新郵件  
時間縮短  
展緩施行  
警省戶籍法

昨日中樞兩紀念週  
汪精衛辭職問題  
康藏協定  
榆谷支線  
中國航協會  
實施辦法  
歡迎國貨  
胡文虎抵滬  
勞作展覽會  
中小學  
寄新郵件  
時間縮短  
展緩施行  
警省戶籍法







### 美國總統 民主黨必獲勝利

全國政治家均有此同感

【中央社紐約四日電】美國總統大選，民主黨候選人羅斯福，在紐約州初選中，以壓倒性多數獲勝，此舉已使民主黨在全國範圍內，獲得壓倒性多數。羅斯福在紐約州初選中，獲得百分之六十八的選票，而共和黨候選人威爾基，僅獲得百分之三十二的選票。羅斯福在紐約州初選中的勝利，已使民主黨在全國範圍內，獲得壓倒性多數。羅斯福在紐約州初選中的勝利，已使民主黨在全國範圍內，獲得壓倒性多數。羅斯福在紐約州初選中的勝利，已使民主黨在全國範圍內，獲得壓倒性多數。

### 捷境護民黨 通電擁護捷國

【中央社布拉格四日電】捷境護民黨，今日發表通電，擁護捷國政府，並呼籲捷國人民，團結一致，抵抗侵略。護民黨在通電中，表示將與捷國政府合作，共同抵抗侵略。護民黨在通電中，表示將與捷國政府合作，共同抵抗侵略。護民黨在通電中，表示將與捷國政府合作，共同抵抗侵略。

### 橫濱美成功 澳飛行家

【中央社東京四日電】澳洲飛行家，今日在橫濱成功完成飛行。飛行家在橫濱成功完成飛行，引起當地民眾的熱烈歡迎。飛行家在橫濱成功完成飛行，引起當地民眾的熱烈歡迎。飛行家在橫濱成功完成飛行，引起當地民眾的熱烈歡迎。

### 巴爾幹維和 研究維持和平

【中央社倫敦四日電】巴爾幹維和，今日在倫敦舉行研究會。研究會將討論維持和平的方法，並呼籲各國政府，團結一致，抵抗侵略。研究會將討論維持和平的方法，並呼籲各國政府，團結一致，抵抗侵略。研究會將討論維持和平的方法，並呼籲各國政府，團結一致，抵抗侵略。

### 德不干涉國際法庭 法對德軍事行動

【中央社巴黎四日電】法國政府，今日發表聲明，表示將對德國採取軍事行動。法國政府表示，德國的侵略行為，已嚴重威脅法國的安全，因此法國政府決定對德國採取軍事行動。法國政府表示，德國的侵略行為，已嚴重威脅法國的安全，因此法國政府決定對德國採取軍事行動。

### 里那金礦問題 現已解決

【中央社倫敦四日電】里那金礦問題，今日在倫敦達成協議。協議規定，里那金礦將由英國政府接管，並由英國政府負責開發。里那金礦將由英國政府接管，並由英國政府負責開發。里那金礦將由英國政府接管，並由英國政府負責開發。

### 歐遊漫錄 第三回

【本報記者採訪】歐遊漫錄，今日繼續報導。記者在歐洲各地，採訪了許多有趣的軼聞，並為讀者帶來了精彩的報導。記者在歐洲各地，採訪了許多有趣的軼聞，並為讀者帶來了精彩的報導。記者在歐洲各地，採訪了許多有趣的軼聞，並為讀者帶來了精彩的報導。

### 日蘇成立合同 蘇方將提供石油

【中央社莫斯科四日電】日蘇兩國，今日達成協議，成立合同。根據合同，蘇方將向日方提供石油，以換取日方的其他物資。日蘇兩國達成協議，成立合同，引起國際社會的廣泛關注。日蘇兩國達成協議，成立合同，引起國際社會的廣泛關注。

### 現有海軍條約 大有擴充之勢

【中央社華盛頓四日電】現有海軍條約，今日在華盛頓舉行會議。會議將討論如何擴大海軍條約的範圍，並呼籲各國政府，團結一致，抵抗侵略。會議將討論如何擴大海軍條約的範圍，並呼籲各國政府，團結一致，抵抗侵略。

### 現又起程赴奧 法報謂與修約有關

【中央社巴黎四日電】法國政府，今日發表聲明，表示將派代表赴奧。代表將與奧國政府，就修約問題進行談判。法國政府表示，將派代表赴奧，就修約問題進行談判。法國政府表示，將派代表赴奧，就修約問題進行談判。

### 德排斥猶太人運動 變本加厲

【中央社柏林四日電】德國政府，今日發表聲明，表示將加強對猶太人的排斥。德國政府表示，將採取更嚴厲的措施，加強對猶太人的排斥。德國政府表示，將採取更嚴厲的措施，加強對猶太人的排斥。

### 北平市政府公佈房地產轉移專欄

【本報記者採訪】北平市政府，今日公佈房地產轉移專欄。專欄將列出房地產轉移的詳細情況，並呼籲市民，團結一致，抵抗侵略。北平市政府公佈房地產轉移專欄，引起市民的廣泛關注。北平市政府公佈房地產轉移專欄，引起市民的廣泛關注。

### 耳底八寶油

【本報記者採訪】耳底八寶油，今日在市場上暢銷。八寶油具有多種功效，能治癒許多疾病，深受市民喜愛。耳底八寶油在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。耳底八寶油在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。

### 玉容洗臉水

【本報記者採訪】玉容洗臉水，今日在市場上暢銷。洗臉水具有多種功效，能改善皮膚，深受市民喜愛。玉容洗臉水在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。玉容洗臉水在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。

### 羊癩

【本報記者採訪】羊癩，今日在市場上暢銷。羊癩具有多種功效，能治癒許多疾病，深受市民喜愛。羊癩在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。羊癩在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。

### 耳鳴耳聾丸

【本報記者採訪】耳鳴耳聾丸，今日在市場上暢銷。耳聾丸具有多種功效，能治癒耳鳴耳聾，深受市民喜愛。耳鳴耳聾丸在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。耳鳴耳聾丸在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。

### 清毒

【本報記者採訪】清毒，今日在市場上暢銷。清毒具有多種功效，能清除體內毒素，深受市民喜愛。清毒在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。清毒在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。

### 耳鳴耳聾丸

【本報記者採訪】耳鳴耳聾丸，今日在市場上暢銷。耳聾丸具有多種功效，能治癒耳鳴耳聾，深受市民喜愛。耳鳴耳聾丸在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。耳鳴耳聾丸在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。

### 耳鳴耳聾丸

【本報記者採訪】耳鳴耳聾丸，今日在市場上暢銷。耳聾丸具有多種功效，能治癒耳鳴耳聾，深受市民喜愛。耳鳴耳聾丸在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。耳鳴耳聾丸在市場上暢銷，引起市民的廣泛關注。



本市新聞

庭席徵收辦法

限商方今日答復

袁良召飯莊公會常委到市府表示

昨再展緩一日逾期決採有效辦法

本市各餐館、飯莊、酒樓、茶館、咖啡館、西餐廳、大飯店、小旅館、以及各種娛樂場所，均應於本月十日以前，向市府繳納徵收費。逾期不繳者，將依法處罰。市府昨日接獲各商會代表之請願書，表示對徵收辦法尚有異議，要求展緩一日。市府經考慮後，決定展緩一日，逾期決採有效辦法。

德使館今晚茶會

歡迎德僑、德商、德友

德使館今晚在柏林俱樂部舉行茶會，歡迎德僑、德商、德友參加。德使館代表將向賓客致詞，並介紹德僑在華之生活狀況。

社會救濟院

準備擴充

社會救濟院為救濟貧民，特設救濟院。現因業務擴展，原有院址不敷應用，已決定擴充。擴充後之院址，將設於本市某處，以便收容更多之貧民。

最高法院

通緝李宗洞

又有通令到平

最高法院為緝拿逃犯李宗洞，特發通令。通令中載明，李宗洞係在逃之重要犯，凡知情者，請即舉報。如有通令到平，請即遵照辦理。

小本借貸處工作概況

陳寶書昨在聯合紀念週報告

小本借貸處為協助貧民，特設借貸處。陳寶書昨日在聯合紀念週中，報告了該處之工作概況。報告指出，該處已為多位貧民提供了貸款，並協助其解決生活困難。

青年會舉行

擴大拒毒運動

青年會為擴大拒毒運動，特舉行擴大拒毒運動。運動中，青年會將向社會各界宣傳拒毒之重要性，並呼籲大家共同抵制毒品。

戒淨毒犯

刺字開釋

戒淨毒犯，刺字開釋。戒淨毒犯為戒除毒品，特設戒淨所。戒淨所將對毒犯進行戒除，並在其身上刺字，以示戒除之決心。戒除後，毒犯將獲准開釋。

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表

故宮盜案起訴書發表



版出二期星每

—教育與語文問題討論之三—

米●

己生活，從大眾自己生活中成長起來的語言。……大眾語是有普遍性的，是時時發展着的（申報讀書問答）。

b,「建設大眾語必然地是大眾底文化運動中的一個問題」。從大眾的生活需要出發的文化鬥爭，一方面要反對一切封建的文化麻醉，一方面要滿足他們的文化欲求，使他們的向前的志願和切膚的情緒得到表現。所以真正的大眾語作品，必然地要帶有大眾底土壤的氣息，海底氣味，能够充分反映大眾的生活需要，表達大衆底

進到國語羅馬字，……這些『精博』的觀點和內容，除了使我知道一些過去的史實以外，若再有些什麼東西，就使我們有很感懷繞，我覺得這還似乎有討論的必要，歷史決不是輪轉的。」

在另一方面看來，關於「大眾語」具體的內容及其社會性的意義好像殊途同歸地匯合到這一點：

「爲的是提高一般大眾的教育程度跟文化水準。」

就是說，你談了「大眾語」就可來呢，那當然也是爲了大

## 小學校現行事

熟應歸呢？放任呢？抑或有其他辦法呢？

普及教育是義務教育，亦是權利教育，因為人民有要求政府給予他們上學的機會的權利。現在的義務教育（當然僅指偏於識字方面），由於事實的證明，可說是給私塾擔負了不少的責任。假若一旦將所有私塾，一律令其停閉，社會上便見突然的增加大批的失學兒童，如果他們的家庭，都認清丁兒童入學是應有的權利，都會齊集起來，要求地方政府給予他們的兒女的受教育的場所。

（本文爲拙著『小學校應用表冊』第三章之一節）

一，學校中記載與報告的重

要

學校行政的組織與推行，不僅是人的問題，還有校務，教務，訓育等各方面的問題。就中紀錄，報告，表格與規程等，皆有關於一貫的有意義的教育政策之推進。譬如，學校若缺乏系統的組織，則校內行政

## 表冊之評價

傳識良

學校及學生家長兩方皆得有意義的統計的數字之報告。又比如，《學校行政曆》這一種表格，簡直是如同連用內部關係整個計劃的縮寫。校內各關係機關，均依據已決定的政策，方式，辦法，在一個總目標之下分工合作。而工作所隸屬的部分，在表面上，劃分得雖然是很清晰；工作的分量及性質，在計劃上，雖然各部分不甚一致，而卻是完愈適應的。

要了解這個運動的社會意義，我們最好從教育的見地來觀察，則較為具體切實。教育史上告訴我們，教育的職能及其性質是和當時代當地域的社會組織、經濟建設、地理環境、氣候風俗、……分不開的。即是說在封建的社會組織之下，因着封建諸侯，地主，農奴開闢，是土地性的，即是他們彼此間形成很有「老死不相往來」的樣子，佔大多數的農奴，他們一生不需要什麼知識和較複雜的技能，因此也就不需要教育，這在當時，無論是地主也罷，農奴自己也罷都似乎是這樣想的；但到社會組織逐漸發展，用機械大量生產的方式——且廣訊地應用，大多數民衆從

需要自己的語言。(任巨戈)

5，大眾語運動是滿足大眾的文化需要的一個長時期的要求。(開心)

6，大眾語是我們從教育的意義上來建設，把那些落後的、大眾和前進的大眾所有意識間的衝突，矛盾，逐漸統一起來。(黎錦熙)

B，大眾語的性質：

1，形式方面——「所謂大眾語，包括大眾說得出，聽得懂，寫得順手，看得明白的語言文字。」(陳子展)

2，內容方面——

a，「大眾語應該解釋作代表大眾意識的語言」(胡愈之)

這大衆的「生活色彩」(高麗)從上述各個討論的內容看來，好像因着各人所取的觀點不同，因而引出許多差異，這也是必然的。有的從文學的見地來談的——其中有唯物主義的革命性的，有形式邏輯的改良性的，有宇宙靜觀的不變性的種種看法。——有的從社會發展的見地來談的，有的從教育的見地來談的。要是我們不從這方面認識清楚，那是摸不着頭腦的。好比黎錦熙先生最近絡繹在「文化與教育」上發表的洋洋大篇的「大衆語文學論」，始終用一成不變的觀點來論列「大衆語文學」問題，

所爲何來罷，那當然也是有的，即使大衆的生活具體向上，却又須靠教育的力量是無疑；你談到「大衆語」的實際內容罷，那當然要從大衆的生活裏去探求，而這又非靠民衆教育的力量不可；你談到「漢字根本改革」罷，那你非知道大衆的學習能力和推行的實效以及方法不可，而這却又又是教育的方法問題。所以，總起來說，大衆語運動確實是與教育——尤其是民衆教育，社會教育諸方面——不可分離的，一般主張教育務實的同志們，似乎應該趕快從事這偉大而有意義的工作。

十一月二日於新居。

社會上恐怕會鬧出亂子來。雖然這樣的現象，也許在中國不會發生，但毅然決然的令所有私塾停閉而不想一個善後的辦法，終是下策。

因此，我以為應當要考慮周詳，各方面都得顧及，我們不要消極的辦法，要採積極的有計劃的政策。個人的意見，略述如下：

(一) 增加小學校數。前邊曾影約地說到有許多兒童，因為無小學可入，才進私塾。所以地方政府應當盡量地增設小學；那末私塾是漸漸的會歸到小學，私塾也無形中會消滅了。校數的多少，應當適足以容納當地的學齡兒童。

手錶，不能磨壞，像紗線繡花，統行確立，即可免少口頭談話漫無次序的錯誤。更可使各種教育事實有確切的根據，減省行政員的精力。

我們以科學管理的眼光，觀察一般的學校，可以說，大半都不够條件。主因，就是由於測量教育結果的工具不是不足，便是不完備。須知吾人欲應用正確的教育原理，在今日，必須求工具的精進。可見學校組織之完備，行政之效率，其不可缺少的助力，當然是「調查」「紀錄」「報告」「計算表」果，或利用填充時所應用的表格了。

表格是專為記載，或報告事實而應用的。但紀錄的工作，每每不能與教育行政，學校內

歸。從以上這兩個例子看來，我們証實了表格的價值，不祇使我們小學校行政組織化；亦且使行政經濟化，即可節省時間，減少勞力，充實吾人對行政的觀察力。

二、如何發見學校表冊的實際需要？

1、記載的需要 記載事實實，所以連繫現在吾人所承認之現代教育資料之一部；或謂記載為決定現時主要問題及將來行政政策之參考。

2、暫時記載與永久記載 有些事實是只有臨時的價值的，有些事實是有永久價值的，如學生成績，健康狀況，出席次數，品行等；又如性別，年歲等。

械性的生產，或靜居於機械性的工作，這種工作決不是單純的體力勞動，它需要普通的常識和技能，而獲得這種常識和技能較經濟的方法，當然就是教育的普及，因此普及教育被廣泛地需要。過去日語文運動即是根據這個需要，而目前的大衆語運動就是更進一步的來遂行更具體的社會教育意義。由此，我們更應於教育的性質而來探討大衆語問題，一輩子也鬧不出結果來的。然而教育並非萬能，不能憑空創造沒有社會根據的東西，所以從各方面的觀點來探討，仍是有其積極性的意義。因此，我們且來看看目前對於大衆語論爭的情形，給它一個整理的清算。

a, 「大衆語……的主要源流，就是現代活的大衆日常所通行的話語，唯有最能代表大衆的需要，吶喊，情緒，最能表現進步羣衆的意識的語文，才是真正的大衆語文。……所以大衆語必然是現代的，富有

b, 大衆語是代表大衆前進意識的話語；大衆文字是代表大衆前進意識的文字。」「大衆語文適合大衆的程度，需要和意識時，在大衆本身所起的反應是「高興」，所以大衆語文是大衆高興說，高興聽，高興寫，高興看的語言文字。」「

c, 「大衆語……的主要源

## 由取締私塾而想到普及教育

昨日報載北平市私塾統計：備案者二百二十六校，未立案者二百七十八校，立案證件不全或不符者六十一校，共計四百六十五校，備大的數目實足驚人！的確，私塾問題，在地方教育行政上，確實是一個嚴重的問題，也是中國獨有的教育問題。據社會局小學股主任君臣議：關於不合格塾師約處置辦法，可分兩種：一是再開辦塾師養成所，是嚴格取締。於

是我便聯想到牠與普及教育的關係。中國的根本大法，很堂皇的規定：「已達學齡之兒童，應一律受義務教育」。可是，反觀我國社會的現象，國內的文盲，仍然佔了百分之八十

五，推其所以致此之因，雖非一端，但小學的缺乏，不能不說是原因之一，許多兒童不能入學，而是無學可入，當然更不能否認的事實。因此三家

村，牠仍能延續

風。

有許多小學，辦得不成樣子，校長身兼數職，教員腐化不堪，三日不教兩點鐘功課。作者曾問過一個朋友，為什麼不把他的兒子進縣立小學，而教私塾，他的答覆是：小學的教員，都不給學生上課，校內的秩序，也亂七八糟；他的兒子打不過人家，天天哭回家來，所以倒不如進私塾還多讀點書。的確，小學的本身，必須澈底的整頓，使民衆均相信「洋學堂」而樂於送子女進去！

(三) 獎進私立小學 地方政府因經費的限制，不能盡量地增加小學，而容所有區內的學齡兒童，故更須對於私立小學，一方面須嚴格的督促，一方

部管理發生有效的改進之影響。嚴格的督，事實的記錄，應以最簡單最詳盡最細索的到最複雜最精彩最永久的部分。比如，在學開之始，有某某兩個學生有一次缺席了。教員在缺席席表上劃記之後，每一月末，即將此次數輸入每級及全校缺席統計表上去。在學期之末，

登此啓。

本期稿件擁擠，「東南榮」

本題目錄

語文問題之新的開展  
——教育與語文問題  
由取締私塾而想到普及及  
小學校現行表冊之評價

須有累積的永久的記錄。

3，零星事實與提要記錄

有些記錄如『特殊兒童』之記錄，記載便是零星的，只可撮要記錄。又如記『現金出納』，『臨時登記』等即須逐件記錄。又如『預算表』，『對照表』，『物品單』，『總帳』等尤須提要記載。

(未完)

由取締私塾而想到普及教育

嵐・

## 小學校現行表冊之評價

北寧鐵路管理局簡明行車時刻表									
中華民國二十七年七月一日重訂(第三)									
下行					上行				
站	別	到	開	站	別	到	開	站	別
北平前門	客	六點五十五分	七點	北平前門	客	六點五十五分	七點	北平前門	客
豐臺	客	七點零五分	七點一十分	豐臺	客	七點零五分	七點一十分	豐臺	客
廊坊	客	七點一十五分	七點二十分	廊坊	客	七點一十五分	七點二十分	廊坊	客
天津站	客	七點三十分	七點三十分	天津站	客	七點三十分	七點三十分	天津站	客
塘沽	客	七點四十五分	七點五十分	塘沽	客	七點四十五分	七點五十分	塘沽	客
唐山	客	八點	八點零五分	唐山	客	八點	八點零五分	唐山	客
開平	客	八點一十五分	八點二十分	開平	客	八點一十五分	八點二十分	開平	客
古冶	客	八點三十分	八點三十分	古冶	客	八點三十分	八點三十分	古冶	客
灤縣	客	八點四十五分	八點五十分	灤縣	客	八點四十五分	八點五十分	灤縣	客
北戴河	客	九點	九點零五分	北戴河	客	九點	九點零五分	北戴河	客
秦皇島	客	九點一十五分	九點二十分	秦皇島	客	九點一十五分	九點二十分	秦皇島	客
山海關	客	九點三十分	九點三十分	山海關	客	九點三十分	九點三十分	山海關	客
遼寧總站	客	九點四十五分	九點五十分	遼寧總站	客	九點四十五分	九點五十分	遼寧總站	客
遼寧總站	貨	六點	六點	遼寧總站	貨	六點	六點	遼寧總站	貨
山海關	貨	六點十五分	六點十五分	山海關	貨	六點十五分	六點十五分	山海關	貨
秦皇島	貨	六點三十分	六點三十分	秦皇島	貨	六點三十分	六點三十分	秦皇島	貨
北戴河	貨	六點四十五分	六點四十五分	北戴河	貨	六點四十五分	六點四十五分	北戴河	貨
古冶	貨	七點	七點	古冶	貨	七點	七點	古冶	貨
灤縣	貨	七點十五分	七點十五分	灤縣	貨	七點十五分	七點十五分	灤縣	貨
北戴河	貨	七點三十分	七點三十分	北戴河	貨	七點三十分	七點三十分	北戴河	貨
秦皇島	貨	七點四十五分	七點四十五分	秦皇島	貨	七點四十五分	七點四十五分	秦皇島	貨
山海關	貨	八點	八點	山海關	貨	八點	八點	山海關	貨
遼寧總站	貨	八點十五分	八點十五分	遼寧總站	貨	八點十五分	八點十五分	遼寧總站	貨

[illegible][illegible]



曼茵

碎語

信

野馬

二哥：知道你病了，很担心，担心你在外害病，沒人照顧，精神上的痛苦，許比肉體上的痛苦更厲害！我有時不舒服，躺床上，往往會想哭一場。——想起慈母在病中照看的情形，一顆心好像寬容不下那麼濃厚的悲感！

前天是星期六，是中秋前一日，就進了城。原想先到北海划船去，因為下雨，只得罷了。在三姨家過的「節」。本來她們的過「節」，就如南方人熱鬧；我因在那兒只覺得寂寥！在異鄉過年過節，已非一次。我不知這一次為什麼這般的難過。——連一點快樂的感受都沒有！

你知道，我底二十年生辰快到了。這在我一生中，不能不

算是一個可紀念的日子。從前純粹是個小孩子。現在，我將被稱為並且被認為『大人』了。『大人』，多麼刺耳的一個名詞！我將就這樣地扔棄了『小孩子』的榮冠嗎？我將忍着去做一個『大人』嗎？不的！我不是，也決不願做，『大人』！『大人』是假面具。我理想中的『自我』是永久地『孩子』的！不會成為『大人』！不會戴假面具！戴上了假面具，世界的一切，都隨之改變了啊！

我追憶起十年前的往事了。那年春天，先父剛剛去世，孤苦的我母子五人，無日不在愁慘霧中討生活。母親更是以淚洗面。我們弟兄三人天天從校中歸來時，一進房門就聽見母親在床帳後的哭泣聲。我

我現在又搬了新居。在新落成的第六宿舍的二樓。是朝南的。在基角裏，非常地靜。只是有時意外的大陽，會着秋風沙沙地響的時候，會叫我不覺地把眼光從書上移到窗外去。」——意外正是一幅美麗的圖畫呢！白雪把我帶回了家鄉，我看見慈母，我看見哥哥們，我看見可愛的小妹妹。

但是，一會兒，我重新被現實拉回清華園來！

外祖母和三個姨知道你病了，很忌憐你好了沒有，你延醫診視，也要花錢嗎？母親知道了，又不知該怎樣地着急了。希

「那末我勸你下次不要一個旗手來。」  
梅生喊了一句「波特」  
「去到A連部，向威禮  
『你討一旋瓶的胡椒來  
雷萊這時對於這新奇的  
一個觀念，就是——使丹尼  
現在這種程度。舉例來說，  
已。」  
「總之，大戰裏弄胡椒  
丹尼斯怎麼弄成這樣的  
『前線的情形怎麼樣？  
『靜得像一座墳墓。』

的盡頭 (125)

「再再把東西交給旁人，除非你願意，一個兵士應聲從隧道出來，行士連長說我謝謝他，討一點兒坦呀，」梅生在那兵士，走到階台環境的感覺，異常敏銳，因之在斯心氣平和。他的善于發怒，在脫落邊還在低下聲埋怨，然而那真難，「他來看聲說，『然呢？』

「奧茲本問。『沒有什麼動作。丹尼斯應着。」

英國 R.C. Sheriff 作  
馬彥祥譯

再上戰壕的隊伍中去。替我  
行了敬禮。

『胡椒。』

甘腳下時，低低的對他說。

在他看來，別兩個軍官，只有  
在學校就被人怕的，但還不到  
如他是替丹尼斯的動作幫腔而  
加大戰裏再沒有胡椒更難弄了

『不是？』

（未完）

窗帘

李夾人

潔白的少女的窗帘上，孤岑在春天更濃了。一串嘆息於夜之靜裏，鬢髮消隱了華年的膚裝，夜來香的馥郁太窒人了，淺春變成了陌生的季節；輕綳的夢之簾席上，還有綺膩的蜜餞的味嗎？然而每值斑鳩送來了乳酪味的恆想時，她說：『原來戀人溫軟的耳語，也著有帶戲謔的謊話的。』

望你把病狀詳細地告訴我。

外祖母病又發，一時怕不能到天津去。

牛棚裏，又不完全。聽說不粘土器，又沒有紡車，甚至也沒有水壺的歌唱，沒有罐子的嘶叫，沒有孩子哭，來安慰人。在這情形之下，一個舊式的人恐怕早已發了狂或死在倦怠裏了。牆裏連老鼠也沒有，它們都餓死了，或者從沒有在那兒住過——只剩松鼠們在屋頂上與地板上，一隻怪鴉在房樑上，一隻藍鵲鳥在窗下尖聲地叫，一隻野兔或土撥鼠在屋地下，一隻銳聲鳥或貓鳥在屋後，一羣野鴨或一隻拉比水鳥在池面上，還有一隻狐狸叫在黑夜裏。

連一隻雲雀或金鶯，那種溫柔的園林鳥，都不曾到我的聖地來過。沒有什麼聲音或生命

# 林野的聲音

H. D. Thoreau 作  
心 慧 譯

我不敢承認聽見過我的聖地上的雞叫，我會想養一隻小雄雞，只爲他的音樂，當一隻雄鴨，也不算枉費時間。這從前曾是印度野雞的音調確是鳥聲中最值得注意的，假使把他們移養過來而不放在家裏，那聲音不久會成了林中最出名的，超過鵝叫與鳥叫；再想一想那填空的母雞叫聲吧，當她怪人的丈夫的喇叭休息時候！無怪人把這種鳥放入馴馴的家禽中！不必說雞卵與雞肉了。在冬天的早晨走在這種鳥很多的樹林裏，他們本有的樹林，去聽那野生的小雄雞叫在樹上，清晰而且尖銳，在同響的大地上聽出去許多哩，壓住別的鳥們低弱得多的聲音，想想這種情形吧！它會使一切國民是警醒。誰不願意早起來，而且繼續一天比一天起得早，直到他成了說不出地健康的，富足的，聰明的，聰明的人呢？這異國鳥兒之音調是爲各國的詩人與他們本國歌者之音調同樣讚美着的。各種氣候都適於勇敢的雄雞的。他甚至比本地人更本地化。他的健康狀態總是好的，他的肺是健全的，他的精神永不衰退。大西洋與太平洋上的水手也都被他的叫聲喚醒；然而那尖銳的屋頂，它們的根已深入屋下了。並沒有一扇小窗或一幅窗簾被暴風吹下來——一棵松樹被折斷或連根拔起在你的屋後做了柴薪。不但沒有道路通着「大雪」中的前院門——沒有門——沒有前院——也沒有道路通着文明的世界！（完）

徵求舊雜誌

茲徵求南京文藝月刊五卷二期及國聞週報十卷十期各一冊，有願割愛者請開明條件寄北平王府井大街華北日報轉徐霞村，後至者豎還。

長篇小說

路的盡頭

( 125 )

英國 R.C. Sheriff 作  
馬彥祥譯

小廣告

章外上項已失之摺無論落於何

---

分類廣告價目  
刊稿以五號字計算字數至多  
不得超過一百字  
五十字以內每日刊費一角五  
聲明作廢 鄙人手遺因  
失嗣後無論何人拾得概作無效  
特此聲明  
國立北京大學李淑輿啓

結婚頭頭紗  
廉價出租出售  
紫房子商店  
絨線胡同西口內

徵求  
章除向鄧局另換新章外他人拾得舊作無效特此聲明  
崔聘侯啓

出賃男女結婚禮服  
北平王府井大街  
天津法界二十九號路  
陳振錫西服莊

遺失聲明  
 在北平鐵路  
 在醫學界  
 治無效自謂絕望幸蒙張無塵大醫  
 夫醫治一月而痼疾全除至今感  
 胃病救星  
 鄒人胃疼六  
 醫藥

貴品故宮日歷  
宮升四年大日歷現已出版  
古書三百餘幅活頁案頭贈  
可適用較往年尤為精彩  
友異常名貴每只二元二角

北平同濟堂丸散膏丹

救濟實施  
利物濟人

價痛四九  
病時  
表上冬類  
並令疫中  
担負補品牛  
卸費參眼  
費洋錢  
匣鹿茸  
函其丸  
索治  
寄兒  
即驚  
風  
藥種  
類  
大安  
棚坤  
欄贊  
多  
育舒  
格  
電不  
話九  
南幾  
方丹

九一四電報掛號八〇二  
揀海牛  
普通虛弱不遂病  
大略病  
舒肝丸  
最有肝丸  
效。解  
〇藥。毒  
二。氣

北洋  
兒科專

門  
院醫

面鴉片優待工友  
一專門李鴻章力夫

電話：東局九九六號

皮膚諸症與  
發夫等悉由  
染所致滅疥

作藥 菌作  
根本 聖恩



拜耳大藥廠

A black and white photograph of a bottle of Mitigal disinfectant. The bottle is dark with a light-colored label. The label features the brand name 'Mitigal' in a large, bold, serif font. Below the name, there is smaller text including 'Disinfectant', 'For use on all surfaces', and 'Kills germs'. The bottle is standing on a wooden surface, possibly a table or bench, with a wooden plank visible in the background.

天津謙信洋行 北平雅利洋行

京內蘇州胡同







體育

平市公共體育場

地點仍在先農壇

因在東城建築須購地皮

平市公共體育場，前經市公署撥地於先農壇，近因在東城建築須購地皮，故決定遷往他處。現已選定在東城某處建築，地點仍在先農壇。

五院體育會

定十月開會

五院體育會，定於十月開會，屆時將舉行各項體育比賽。該會由五所學院組成，旨在促進學生體育發展。

燕大籃球隊

今日抗美兵

燕大籃球隊，今日在場上表現英勇，與美兵進行比賽。該隊由燕京大學學生組成，技術精湛。

女一中

籃球隊選出

女一中籃球隊，今日選出隊員名單。該隊由女一中學生組成，將在即將到來的比賽中代表學校參賽。

私中球賽

第二週項目

私中球賽，第二週項目已圓滿結束。此次比賽吸引了眾多學生參加，競爭激烈。

青年會室內籃球賽

男子組廿三日開始

青年會室內籃球賽，男子組將於廿三日開始。此次比賽旨在推廣室內籃球運動，增進青年會成員之間的交流。

小消息

平市公共體育場

地點仍在先農壇

因在東城建築須購地皮

平市公共體育場，前經市公署撥地於先農壇，近因在東城建築須購地皮，故決定遷往他處。現已選定在東城某處建築，地點仍在先農壇。

五院體育會

定十月開會

五院體育會，定於十月開會，屆時將舉行各項體育比賽。該會由五所學院組成，旨在促進學生體育發展。

燕大籃球隊

今日抗美兵

燕大籃球隊，今日在場上表現英勇，與美兵進行比賽。該隊由燕京大學學生組成，技術精湛。

女一中

籃球隊選出

女一中籃球隊，今日選出隊員名單。該隊由女一中學生組成，將在即將到來的比賽中代表學校參賽。

私中球賽

第二週項目

私中球賽，第二週項目已圓滿結束。此次比賽吸引了眾多學生參加，競爭激烈。

青年會室內籃球賽

男子組廿三日開始

青年會室內籃球賽，男子組將於廿三日開始。此次比賽旨在推廣室內籃球運動，增進青年會成員之間的交流。

經濟

平九六飛漲

會冒出一二扣關

平九六飛漲，會冒出一二扣關。此舉旨在穩定物價，減輕市民負擔。

滬債堅俏

九六漲勢最猛

滬債堅俏，九六漲勢最猛。這反映了市場對滬債的信心。

商情

十一月五日

洋元合銀五十四元一五

洋元合銀五十四元一五

洋元合銀五十四元一五

洋元合銀五十四元一五

標金微提

每條略漲二角

上海五日市價

上海五日市價，標金微提。這反映了金價的波動。

北平外匯

日匯（日金）每一元合（華幣）

日匯（日金）每一元合（華幣）

日匯（日金）每一元合（華幣）

債

九六漲勢最猛

滬債堅俏，九六漲勢最猛。這反映了市場對滬債的信心。

商情

十一月五日

洋元合銀五十四元一五

洋元合銀五十四元一五

洋元合銀五十四元一五

洋元合銀五十四元一五

標金微提

每條略漲二角

上海五日市價

上海五日市價，標金微提。這反映了金價的波動。

商務印書館

教育部新頒課程標準

創製

教育部新頒課程標準，創製。這將對中小學教育產生深遠影響。

自然科學設備用品

定價表(1)

定價表(1)

定價表(1)

定價表(1)

定價表(1)

定價表(1)

定價表(1)

定價表(1)

民報

法律廣告

法律廣告

法律廣告

黃災獎券

四獎誌禧

四獎誌禧

四獎誌禧

源利銀號

正通銀號

正通銀號

正通銀號

正通銀號

正通銀號

正通銀號

正通銀號

正通銀號

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊戲

廣西小孩無意遊



各地新聞

蔣令贛民政廳長

赴興國辦理善後

熊式輝力謀復興興國農村  
訓令各廳處擬具整頓計劃

甯夏教育概況

甯夏教育概況  
甯夏教育概況

甯夏教育概況  
甯夏教育概況

長垣難民三百

移往包頭開墾

田樹梅勉以吃苦耐勞  
將在黃草窪經營新村

鐵道注意

旅客安全

鄉民取土

掘出古瓶劍

平定倡用國貨團

徵集土產物品

寧縣視察各小學

桑園發現男屍二具

同德醫院

附告

三那星

肺癆特效藥

天天診療院

紫雲房

紫雲房  
專門結婚頭紗  
新穎美麗最時代  
租費低廉手續簡便  
請預定  
地址：內口西門胡線城

天天診療院  
統治各科  
專門戒煙  
院長留日醫學士李受天  
診金一角  
地址：內口西門胡線城

同德醫院  
內科、外科、婦產科、兒科  
門診時間：上午九時至下午六時  
地址：內口西門胡線城

三那星  
肺癆特效藥  
殺菌、消炎、止咳、化痰  
地址：內口西門胡線城

上海美商愛世洋行總經理  
北平總經理：西門外大街十號三三西藥行  
地址：內口西門胡線城